

Distr.  
GENERAL

A/48/152  
15 April 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
البند ١١٥ (ب) من القائمة الأولية\*

مسائل حقوق الإنسان: بما فيها النهج البديلة لتحسين التمتع  
الفعلي بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية

رسالة مورخة ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم للدانمرك لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا نصا باللغتين الانكليزية والفرنسية لبيان أصدرته الجماعة الأوروبية  
والدول الأعضاء فيها في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ بشأن إرسال بعثة مراقبة مشتركة تابعة للجماعة الأوروبية  
إلى ملاوي لمراقبة عملية تسجيل الناخبين (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرافقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية  
العامة في إطار البند ١١٥ (ب) من القائمة الأولية.

(توقيع) بنت هاكونسن  
السفير  
الممثل الدائم للدانمرك  
لدى الأمم المتحدة

## المرفق

### بيان بشأن ملاوي أصدرته الجماعة الأوروبية في ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣

أحاطت الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها علماً بـالارتياح بأن حكومة ملاوي والأطراف الأخرى، بما فيها تلك التي تدعو إلى الديمقراطية القائمة على تعدد الأحزاب، قد توصلت في ٦ نيسان /أبريل ١٩٩٣ إلى اتفاق على تكوين لجنة الاستفتاء. ولذا قررت الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها أن ترسل بعثة مراقبة مشتركة تابعة للجماعة الأوروبية لمراقبة عملية تسجيل الناخبين ضمن الإطار المشترك الذي حددته الأمم المتحدة.

— — — — —